

698865-2026 - Hange

Šveits – Elektrimasinad, -aparaadid, -seadmed ja -tarvikud; valgustus – Furniture, installation /désinstallation et stockage des décorations festives de Noël 2027 - 2029

OJ S 196/2026 09/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Genève Aéroport

E-posti aadress: achats@gva.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Lennujaamaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Furniture, installation/désinstallation et stockage des décorations festives de Noël 2027 - 2029

Kirjeldus: Le marché faisant l'objet de l'appel d'offres concerne la fourniture de décorations festives de Noël destinées aux espaces publics de Genève Aéroport ; à savoir la zone publique dite « Landside », la zone contrôlée dite « Airside » ainsi que les espaces extérieurs. Dans le cadre du présent appel d'offres, la fourniture de décorations constitue la commande ferme du marché et représente la seule prestation faisant l'objet d'une commande garantie. En outre, l'appel d'offres comprend également, en prestations intégralement optionnelles, l'installation/désinstallation et le stockage desdites décorations pour les Noëls des années 2027 à 2029 (3 éditions). Ces prestations optionnelles sont susceptibles d'être activées selon les besoins de GA, sans engagement de commande de sa part.

Menetluse tunnus: 16ff359d-2b7e-4bda-b257-ac7b9a64956b

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31000000 Elektrimasinad, -aparaadid, -seadmed ja -tarvikud; valgustus

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: GENEVE 15

Sihtnumber: 1215

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Fourniture, installation/désinstallation et stockage des décorations festives de Noël 2027 - 2029

Kirjeldus: Le marché faisant l'objet de l'appel d'offres concerne la fourniture de décorations festives de Noël destinées aux espaces publics de Genève Aéroport ; à savoir la zone publique dite « Landside », la zone contrôlée dite « Airside » ainsi que les espaces extérieurs. Dans le cadre du présent appel d'offres, la fourniture de décorations constitue la commande ferme du marché et représente la seule prestation faisant l'objet d'une commande garantie. En outre, l'appel d'offres comprend également, en prestations intégralement optionnelles, l'installation/désinstallation et le stockage desdites décorations pour les Noëls des années 2027 à 2029 (3 éditions). Ces prestations optionnelles sont susceptibles d'être activées selon les besoins de GA, sans engagement de commande de sa part.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31000000 Elektrimasinad, -aparaadid, -seadmed ja -tarvikud; valgustus

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: GENEVE 15

Sihtnumber: 1215

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/01/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või

failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Les offres peuvent être déposées directement à la réception de GA située au 5ème étage, sise au 21 route de l'Aéroport, 1218 Le Grand-Saconnex, Suisse ou envoyées à l'adresse postale indiquée ci-après. Seul le moment de la réception de l'offre fait foi.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Genève Aéroport

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Genève Aéroport

Registreerimisnumber: a84e8058-5d20-4756-b02c-e20289a1b9cf

Postiaadress: Route de l'aéroport 21
Linn: Le Grand Saconnex
Sihtnumber: 1218
Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)
Riik: Šveits
E-posti aadress: achats@gva.ch
Telefon: +41227178000

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 8bb2bc8c-352d-4e65-bd1a-cc5b31fc0911-01
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE
Muudatuste kirjeldus: Pour répondre à la demande d'extension du délai de dépôt des offres, Genève Aéroport a modifié la date initiale du 28 octobre au 17 novembre 2026 à 11h00. Un deuxième tour de question est également intégré avec un délai au 27 octobre.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 10681f22-4b50-46ff-85a4-4e764d462a50 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 08/10/2026 02:26:01 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 698865-2026

ELT S väljaande number: 196/2026

Avaldamise kuupäev: 09/10/2026